

Оссолінські колекції.

CD – диск виконано в рамках угоди укладеної з квітня 2004 р. між Львівською науковою бібліотекою НАН України у Львові і Національним Закладом ім. Оссолінських у Вроцлаві.

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 141.

ZBIÓR ALEKSANDRA CZOŁOWSKIEGO

DZIAŁ (OPYS) II

745. Papiery rodzinno-majątkowe Zygryda Turzańskiego. XIX w.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

R

Turze

№ 54

Correspondenz-Karte

Карта корреспондентийная.



An }
Do }

Wielmożny Pan

Prządowski - mawnik - w

Kancelaryi Wzry Jana D. Juncela Villa

in }
62 }

Lwowie
ul. Janowska L. 7. 67



Wskazyżże moje doniesienia uznaję za prawdziwe i prawdziwy opis po ścisłej
srewnieniu w ten sposób, że mały błąd oświadczenia Jana Furrańskiego
analaztem i słabowaz wyjdzie może - niewiem czy do celu panu
posłuży może - gdyż oświadczenie tegoż Jana Furrańskiego wpisany jest zdale
się przez omyłkę i nieogledność starszych księży nie Janek Furrański - lecz
ponownie Jan Furrański - matka zaś jego - Franciszka z piontkow-
skich - prawdziwość jest wpisana - rok wrodzenia 1803 -
Za omyłką par' ślubu - podług wskazuwch ~~aktach~~ paraf: awarych - należy
się dnie do zaciągającego urzędu paraf: w Podburcu lub Drobku
być u
16/290



Z zezwoleniem poważownem
Januszki Droboszy

R
Turze
N^o 49

Korrespondenz-Ka

Karta korespondencyjna.



Wroclaw 16. XI. 90
Pan

Maryam Smiadowski - prawnik w Lwowie

Wzrost prof. D^{na} Ernesta Filla

*in }
w }*

Lwowie

Panika L. 7. 90

(Poln.)



Correspondenz-Karte.

Karta korespondencyjna.

(Antwort — Odpowiedź.)



Maryan Śniadkowski

pracownik w kancel. adw. *dra* E. Tilla

in } Lwów
w } pańska 7

(Poln.)

Korodjivne d. 14/3 1890.

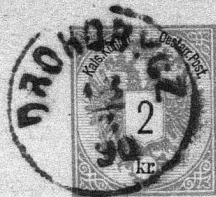
Pracovano v knihách metr. účebných od r. 1784 do 1810,
jednoduchý a štít stuba žacka: Křivčič / Turčanichy
& Francička, Dunivica lub Čičkivica v tehových nie
ješt nprisy - o čem & ta, unaga zeviadaniem, v
Francička Dunivica mogta byt oboradka Taciichy,
zatem štat odlyt v Dublenuch, gdsie tch' i nprisy.
sary. —
z poradeniem

Magister



Correspondenz - Karte.

Karta korespondencyjna.



Wielmożny Pan
Marian Świdorski prawnik
w kancelaryi adwok. Dⁿⁱ E. Tilla

in) Levorvic
w) ulica pańska. N. 7.

(Poln.)

Wielmożny Panie! Według przynajmniej
przejrzaniem metryki ulubnych - narect
o kolumnariskie lad nstecz ~~was~~ nstecz
i niostety nie znal ardesm arktu ulubnych
| Głównego / czy Jan, do Bonoye Turzanstie
go z franciszka, Piontkonstie z yfrisanego
Bytem z tym listem Parobtem w tej spr
nie i w nstecz fasz. obrz. wstecz. i
toż wam nie znal assem niuzego. Zami
Danniam foy sem, ac. w Drobnyjem niem.
Zurazoi fisz. obrz. grz. tyko jeden
statego na rozystie z Bonstie listy d
frisz.

Drobny
13/3 890

L. Pomasanniam
L. P. Piontkonstie
- grz. fozobosce



Correspondenz-Karte.

Karta korespondencyjna.

(Antwort — Odpowiedź.)



Maryan Świądowski
prawnik w Kanc. adw. dr J. Tilla

in }
w }

Śrótn
pańska 7

(Poln.)

Wielmożny Panie,

Do starannem prześwietleniu księ-
gi copulatomu całej parochii Trze-
myńskiej ról. y. cat. wraz z przed-
mówieniami i dwoma foliemi ad r. 1789-1811
nie znajduję nigdzie aktu matz. ślubu za-
warteego między Jachimem de Buczye Turceii-
skim a Franciszką, Duniowicz lub Piątkowską.
Z uszanowaniem

K. Adulinski
parochus cathedralis.



Correspondenz - Karte.

Karta korespondencyjna.



Nietroczny

Maryan Świądowski
w kancelaryi adw. S. Tilla

in }
w }

Lwów
pańska 7

(Poln.)

Wielomilny Cane Dobrodziejca!
Po ostatnim przejeździe wyjeżdżając me-
szynką parafii Badbuskiej nie znalazłem
użtu ślubu Jacka de Buesze Tu z
krawickiego etc.

Z poważaniem

Badbuski 10. Lipca 890. *Ho. J. Pereszkiewicz*
Przemyska



Correspondenz - Karte.

Karta korespondencyjna.



Wielmożny
panu Siwiński
w hańclaryi adw. dr. Tilla

in)
w)

Łódź
pauiska 7

metingth re wso' wdeloagdi do
drobokzora a uawet; emaste br.
Thufe Cat od 79 2 - 995 - dyba
por' uiej' uawetg' pny puzgldanu
alhan' jeshem lu boareu oo h' 19.
godu'

M. M. Hanna Roubt.
probona



Correspondenz-Karte.

Karta korespondencyjna.

(Antwort — Odpowiedź.)



Maryan Twardowski
prawnik w kancelaryi adw. *Dr. Ernesta*
Willa

wartość 7/3 20

in }
w }

Lwów
pańska 7

(Poln.)

Aktu ślubu Józefa wzy Jana de Buxye Turzaniskiego x Franciszka Piontkowską skutano w księgach Copulatorum między r. 1796 a 1801. i wstecz i naprzód i nie należąco takowego, zdziwi się, że Franciszka P. jako polka miała brać ślub w Kościele ale gdzie - nie wiadzie - bo w Połubnie jeszcze na ten czas Kościoła nie było. - Co się tyce rodziny Jana Turzaniskiego, to i we okryślenie są w metryce ślubnych opuszczeniu, nie więcej niż jest zapisano, tylko: Jan Turzaniski szlachcic x Turzanisko syn. - Chociaż się, że J. T. był rodem z Turzanego, więc tam mieli być jego rodzice i cała jego rodzina, x tamże może w Jan potrzebny informację otrzymać, bo w tych tajnych aktach paraf. nie ma o nim śmianki. Turzanowie należąca do powiatu Starogo Miasta - powiatu loco.

L. Racunheim Kurrywicz

Turkowski



Correspondenz - Karte.

Karta korespondencyjna.



Nielmożny

Maryan Turadowski

prawnik w kanc. adw. Dr. E. Tilla

in }
w } Szwajc

frankowa 7.

(Poln.)

To dorządymu przeglądzie metryk ządanej cietyrki
w Rzędach metrykalnych parafii gr. Kat. w Sta-
rem wieście nieznachodzi się

Z parawanem
P. S. Stawicki.

ZYGFRYD TURŻAŃSKI

Lwów dn: 16./2 1890

Wojciechu Gamiński!

Na M. mam dostać niekora,
knotę a domni dla tego lechicki
domniowani do tego czasu z mełkani
się natworymać, wprowadzie przykre mi
ale domniowany jest em kaczka.

Pariski:

Anga unikomy

Gygfus Turianiskin

ZYGFRYD TURZAŃSKI

Smóraw dn: 5/3. 1890.

Wzajemny Panie
Smisłowski!

Jeżeli Pan Sarskowi to przeszedł o porożu,
dygnowanie się do niego, strygnąłtem
wielką siłą list -

Stuga

Smisłowski

ZYGFRYD TURZAŃSKI

Łódź 18/3 1890

Łochany Paniie Maryan.

Przeświadczyłam, że telegram
nie jest miły i nie odpowiada
stały, więc odjechałam o
8 mej.

Wierzę i zobowiązuję

Marianki

ZYGFRYD BUCZYC TURZAŃSKI

Wysoki Wydział krajowy!

~~Podanie~~ Na podstawie legi-
tymacyi świadka naszego Jachka
Bůwycy Tůrrajskiego ^{zob. Sp.} w ks.
IX str. 425 zapisanej, osunie-
lają ⁱⁿ się ~~podpisani~~ ~~bracia~~
~~rodzini~~ ~~wraz z~~ ~~bracia~~
prosić o ~~przyznanie im~~
wydanie im certyfikatu
właścickiego a prosić ~~o~~ ~~uz~~
popierają dokumentami
wykazującymi pochodzenie
w prostej linii od wyżej
wspomnianego Jachka
Bůwycy Tůrrajskiego.

~~Śię~~ ~~Podpisani~~ ~~Śię~~
i Karol Bůwycy Tůrraj-
scy / bracia ~~rodzini~~, ~~sa~~
synami Jana Bůwycy ~~Tůrraj-~~
~~skiego~~ i Anny z Daiwora
^{nowickich} małż. Tůrrajskich 3/.

Jan zaś był synem Jachka
wylegitymowanego z włache-
ctwa Jachka Bůwycy i Fran-
ciszek ~~małż~~ z Tůrrajskich
małż. Tůrrajskich 3/ 7

Podanyemu dokumenta-
mi słowodko pochodzenie
~~im~~ nasze w prostej linii
uprzedamy.

Należy w braku metryki
zwrócić się do

3/

3/

Wysoki Wydział krajowy
 nawiązuje prośbę ^{przejść do sądu} wazną ^{między innymi} i wydać ^o dla nas
~~jakoteż~~ i ~~o~~ podpisanych
 Karola i Piotra braci
 urodzonych Turrańskich,
 jako też i oła Troch synów
 podpisanych Karola Turrań-
 skiego: Romana, ^{Jan} Antona
 i Zygfreda Karola z im. ¹⁰ certy-
 fikaty ~~urządowe~~ na rzecz
 Zygfreda Karola z im. Turrań-
 skiego s. i k. ^{zob. 10} ~~urządowe~~ 80
 p.p. w Lwowie. ~~10~~
~~Piotr~~ ^{Piotr} Turrański
 Karol ^{Piotr} Turrański

19/19
 12/

Rebrowe

Wysoki Wydział krajowy
 Król. Galicji i Lodomerji
 z W. K. Krakowskimi
 we

Lwowie

Piotr i Karol Piórcy Tur-
 rańscy p. — na rzecz Zygfreda
 Karola z im. Piórcy Turrań-
 skiego, s. i k. ^{zob. 10} ~~urządowe~~
 słuźkowskiego 80 p. p. w Lwowie
 (ul. Janowska 47).

prośbę o użycie ich
 urzędowa i wydanie
 certyfikatu urzęd.

pojedynczo
 12 raty

4.
i jako świadcy poświadczanie

6.

+ Andrzej miał brata Jana
którego synem był Jacek
jako to wynika z ogleptami
ortackuchiego w ksi. IX str.
425 zapisanego.

7.

8.

F c). Dekret sędziectwa
po Janie Buryce Turań-
skim, ojcu Jacka. Doku-
ment niniejszy mykarny
a zarazem i po stwierdza
dokowdy w poprzednich
dokumentach zawarte,

9.

Nasto w braku metryki
~~Jacka Buryce~~ przedkładany
dokumenty mykarny
dokładnie filii są:

a). dekret sędziectwa
po Andrzeju Buryce Tu-
rańskim, bracie nadzwyczajnym
~~Jacka~~ ojcu Jacka
winnego Jacka. W
Winstyzie (wspomnianego
sędziectwa) po Andrzeju
dekret sędziectwa
jest: "Nepotibus fratris
Joannis Turanski ex filio
Hiacyntho Turanski pro-
genitis videlicet Sydoro
Turanski et Joannis Tu-
ranski".

b). akt rej. sąd. po Franci-
sce z Piotrkowskich Tu-
rańskich, żonie Jacka
Buryce Turanskiego.
W XVII winstyzie jest potwier-
dzenie powyższego stanun-
ka: Turansk (Francuska z Piot-
rkowskich Turanska) trójce
winowatym fideliorem
suorum post Hiacynthum
Turanski relictum,
gessit etiam admini-
strationem substantias
post bruce Hiacyn-
thum Turanski relicto

+ Dla przejrzystości data, w
genealogii, tak acio wystr-
pnyjących w ogleptami
szlacheckim, jak i
w ogleptami o niniejsze
go podania dokumentów.

6.

b). Akt rejicja po Francisce
 z Tychonowskich Turańskich, 5.
 zmarłej 7 września 1817, żonie
 Jachsa Turańskiego: (Francisca
 de Tychonowskie Turanaska
 Nobilis Vidua.) Inoles
 Defuncti minoribus aetate et
 ratione.
 Sidoris filius
 minorum ad praesens 22 in Pa-
 go Turu tum Joannes filius
 minorum ad praesens 13 pariter
 in pago Turu in domo defunctae
 matris Circ. Sambor. habitant.
 XIV. Turań (Francisca de Tychon-
 owskie Turanaska) tutrix mino-
 rum filiorum suorum
 post Hiacynthum Turański
 relictorem.)

7.

c). Dekret otrudictwa po Andrze-
 ju Piwoye Turańskim, 7 stryju
 Jachsa: (c). nepotibus fratris
 Joannis Turański ex filio
 Hiacyntho Turański propui-
 tis videlicet Szydoro Turań-
 ski et Joannis Turański.)
 Dla porządku ratowania
 genealogji 9. tak ośb wytyżni-
 jących w dyplomie 10. do-
 wozym, jakoteż i ośb w do-
 kumentach 11. ratowanych
 i uprzedam.

Wysoki Wydział krajowy
 raczy pochodzić moje od Jachsa
 Piwoye Turańskiego przyjac do
 swój wiadomości, ~~inny~~
 zatwierdzić użycia herbów Sas
 i porządku Piwoye z Turwego
 i z Topolnicy, - i wydać dla mnie
 podpisany i dla 3 synów moich
 certyfikaty właścictwa, do rąk
 Łyżajca Karola Zim. Turańskiego
 c. i. k. feldwebla naczelnego 80
 pułku piechoty we Lwowiu (J. Janowska
 47 - baraki).

Aktuński synów moich dotarłam
 pod 19. 10. 11. - wrytym zaś nale-
 żności stępiła, jakoby były potra-
 pne dotarłym w brzochny słowu.

Wysoki Wydział krajowy
 królestwa Galicyi i Lodomerji
 z Wsiągstwem Krakowskim
 we Lwowiu

Karol Piwoye Turański,
 zmarły 7 września 1817, żonie
 Jachsa Turańskiego c. i. k. feldwebla
 naczelnego 80 pułku piechoty
 we Lwowiu (J. Janowska 47 -
 baraki - i. Kolupauja)

prosi o wydanie certy-
 fikatu właścictwa.

przejmowa
 ii ratowana

9. 10. 11.

Wskazany Pami.

Jak koleżki do pewności prakonamy jestem, że Jan Furzaniński był synem
 Jacka Furzanińskiego - i że ówczesny paroch przy opisaniu ojca białą po-
 przedni - jednakowoż obecnie między innymi wydać nie mogę, jak byłoby w co do-
 stoinnej zgodności z oryginałem - w której mi nie wolno samowładnie ani
 co dodać ani w ośmiobliższych poprawić - Tymi Dobrość. zaś Pater
 przyjdzie, jeśli dojdziecie przez postanowienie aktów o parafym treści
 prakonac - i w danym razie - gdyż tego potrzeba wymagać -
 sporządzenie treści w kwestie międzykolej przez dojdziecie między
 sporządzać . . .

Z wyrokiem poważaniem

Stuga
ki. Furzaniński

Furze dnia 21/11 890.

Lwów dn: 19/11. 1890.

Wzajemny Panie,
Maryan.

Proszę mi z Pański swej stonięci
cały księgić Pańkowski, jaki Panu się pisał i po-
jakości Prosiłbym mi powiedzieć czy jeszcze
w tym roku będzie można po probie i j. w. 1890.

Przy tej sposobności postawałam
sobie nie pomknąć i o tem je za daleki jestem
tego, żeby pańskiś trudny choi w resze mi
wymagować i tuż nowości je obaj re piere
w rane spody będzie pewność je otrzymam certyfikat
zadowoleni będziemy.

Wytruje mnie niepomais księgić
Pańkowski, moie on podriewa się otrzymać więcej
banknotów ale w takim razie lepiej udać się
do itamiestniaka.

W nadzieji je coś pomysłnego między
o J. Pana kreślę się

Respektownie

Wojciech Kwarcyński

Wrocławski Pułk

8

Jürzainiski

Herbū Sas

Andrzejki Stefan Dom. 29 p. 275 — Bandrowski Jan. 36 p. 413
 Adam Dom. 90. 247 — Barysi Dom. 124 p. 271
 Wincenty Dom. 253. p. 51 — Jan Dom. 46 p. 298
 Franciszek Dom. 8. p. 67. — Laurenty Dom. 46 p. 297
 Tekla Dom. 28 p. 50
 Wojciech: Józefa Dom. 30 p. 2

[Dom. 29 p. 275]

Magdalena z Rielskich hrabina
^{z domu Szwarczka hr. Krasickiego}
 Krasicka zrodzona Modulsowka (ad Podhajce) 1/2 1796 Teresia
 de Laskie Szabrowskiej.
 Syn jej Wincenty Szabrowski i Stefan (Nov. contr. 101 p. 235.
 Nov. Contr. 76 p. 135)

~~Nov. contr. 101 p. 235~~

Dom. 373 p. 130 [Instr. 802 p. 266. 268]

Dziać Stefana Szabrowskiego, wdowiasta Łahajpola, Leszwanice, Modra.
^{rodziny Wierzyński}
 1) Lucya z domu Jarosława
 2) Maryan
 3) Wiktor
 Stefania z domu Lucya z Maloskiej

— Dom. 90 p. 247. — Lasc. 107 p. 323 (Libr. contr. nov. 114 p. 39)
 Adam wdowiastka Wrocławy (koto 251 kw.) [Libr. 114 p. 39]

Dom. 253 p. 51

Antonij Turo, nobilitis ex nobilibus in Imperio ¹⁰ Czernowit
cir. Sambor 6. maja 1816 in pago Czernowit
wate cir. Sam. natus est! (solus est h. s.
2 Jablonki)

Thomas T. nobilitis olim Michaelis et Annae
de Jablonkowski Turoanski filius, ex nob.
juwenis 13 annorum in Krawsko domici-
lium cir. Sambor. † in Krawsko 24 Julii
1800.

Proximi:

1. Theodorus T. in Regno Krausio-Rossie
in Radomyśl
2. Katarzyna de T. Jaworska in Utyeruo
cir. Sambor.
3. Jacobus Turoanski in Krawsko
cir. Sambor.

Josef T. olim Michaelis et Annae de Jablon-
kowski T. filius, ex nob. minor annis,
in Krawsko domiciliatus, † in oppido
Radowiś cir. Strz; ad 20 natum ycia
juxta apertum Jacobus Turoanski
et Catharina Jaworska.

Proximi: duo fratres et soror germani:

1. Theodorus in Regno Krausio-Rossie in Radomyśl
2. Katarzyna de T. Jaworska in Utyeruo cir. Sambor.
3. Jacobus T. in Krawsko cir. Sambor.

Cudnyj Turzański rodzic wiolinski mieszka
in Ozyrkowato circ. Samburg. dnia 20 Novem.
1796 w Jabłowie niemieckiej (okolicach kręgu
z Ozyrkowato).

Grzegorz Andrzej

2) Teresa zamieszkała Michałowa Wolańska
w Buntelka niemiecka circ. Samburg.

~~Grzegorz~~ 3) Marianna de Turzańskie Antonia
Stroński mieszka in Wyrakie niemiecka circ. Samburg.
Inciński a) Joannes Turzański, ślepięty
filiaster in Korowym circ. Stuyj

b) Michael T. idem filiaster
in circ. Stuyj pogo Łipanie kralistant

Brat rodnyj Katarzyny z T. Jawor-
skiej był Józef

Eliasz

! —
Józef

! —
Eliasz

Cudnyj mieszka w Jawor-
skiej

Wzrost: 3294

Wzrost: 3293

Wzrost: 3011

Wzrost: 3004

Wzrost: 3004
Wzrost: 3004
Wzrost: 3004

success 3303

Okt rej'scia:

Płóśnow wrygna $\frac{1}{4}$ wzięć w
Michli omum.

Franciszka de Fichtrowskie
Türaniska umarta 7. sept, 1877
w Türsem. (metryka i miseri
w Starym Samborze)

Wzrost: Wyższy 22 lat
2) Jan 13 "

Wyższy nr. 1 stycznia 1796 w Türsem.
druga zaś metryka podaje, iż w r. 1795
syn. Jachta i Franciszki z Fichtow-
skich Pónowy Türaniskich.

Rozalia Türaniska córka Ignacego
i Marjanny z Terleckich Kochar-
nowicz Türaniskich dnia 3 augusta
1799 nr. w Türsem.

w success: 3303 są 2 metryki Wyżsora i Rozalii

Joannes Turanski Koelanski
nobilis proprietas sortis
in pago Meluivno uxoratus.

~~Annus~~
Dies mortis.

Obiit die 5. martii 1846 in pago
Meluivno (aetatis 59 lat.) (metalla
in Finne)

Nomen conjugis

Et Catharina de Winiwickie Tu-

ranska Koelanski

consanguina

1) Christina de Turanski Koelanski
uxor Thoma Telepianski

2) Catharina de Turanskis Ko-

elanski Jaroska Mistry

3) ambae filiae fratris defuncti
olim Andrae Turanski Koelanski

4) Michael Jaroski Pietri-

erski ambo nepotes

sororis defunctae Christinae

de Turanskis Jaroska

Petri

Joannes

Intra scriptis hinc dicitur

Anno Domini Millesimo Septingentesimo octingentesimo
sexto 1786 die 16. Julii aet 8^e Ann. 10. in pago Meluivno natus
et per Adm. P. Andream Wierankes pro tunc Jaroslum
baptisatus ac confirmatus est infans uxoris Joannes
legitimorum conjugum Jacenti Turanski et Cathari-
nae Turanska nobil. de Meluivno. - in

Turka (Tom. I. pag 4.)

Success 8680

Joannes Turanski

Andrzej ~~Przytycki~~ Tumoranski 12
miesią 1786 dnia 22 Septembris
in Turro

Spadkobiercy oswiadczenia

8 Augusta 1810

1. Tereza Stawinska 50 lat
2. Piotr ^{Tumoranski} ~~Przytycki~~ 49 "
3. Anna Nowosielska 40 "
- 4) Maryanna córka Jana 53 lat in Lwów
- 5) Katarzyna de Tumoranski Kochanowicz -
wzrost córka Jana lat 50 in Miś-
sionos
6. Justyna Stępińska lat 46
- 7) Anna Jasińska 45 lat
- 8) Zofia lat 40 in Strzycki
- 9) E. Thymotheo Tumoranski filio
Joannis - minorum Isido-
rus Tumoranski annor 12 et
Joannes Tumoranski annor. 5.

Siirra w. powiat Sokółów

Siirra quita lubucata w. powiat Dolina

Siirra wielka w.

"

"

"

"

w.

"

Bicez

Siirzanisk w. starostwo Łanok

Siirze z Lurorem w. " Staromiasło

Siirze z Parky; Baranami w. koto Prystów

^{ololuy}
Lübeck porta Kranzberg (gr. loco)
Lübeck görny porta & Starniasto (gr. loco)
Nielsenovsk. Türka koto. Chynova
kosiwōi gr. u. Türce.

13
Wysoki Trybunał Apelacyjny!

Od wykaż

7. Febris 1816 in
Miliario smart
Jaco

ad N^o 1073 Actus obsequialis. In quinto pago
Mielionis die 16. Mensis 10bris Anni 816
assumptus. i. Nomen, cognomen, anater et statu
tus Defuncti, videlicet n^om caelebs, ieratus
vel viduus fuerit? Hyacinthus Turański
nobilit cum Catharina de Turanicki ieratus.
II Domicilium Defuncti ordinarium. Fuit
in Pago Mielionis cir. Samboricensi, 16 dies
Mensis, Annis t^om Louis subsecutus
mortis. Hyacinthus Turański in pago
Mielionis circulo Samboricensi die 7.
Septembris 816 ut / . factis cepit.

III Nomen illius, qui causam mortis
cameraris attulit, et quando
Gregorius Hryniewicki Parolus ex Turha
medi Relationis suas cum ad 12 Septem
816 scri

Nomen superstitis conjugis
Catharina de Turanicki Turanicka
superstes defuncti conjugis juxta Testa-
mentum ut 2. j^o ad veritatem
olim Hyacyntho Turański marito suo
sibi inscriptum habet.

Proles

Claudras filius nati major

Jacunes

Christina filia nupta Jacobi Jaworski

Adresy:

Lüzik dolny - poosta Kranzberg (gr. loco)

Lüzik górny - poosta Staromiaszto (gr. loco)

Mielniczne - poosta Türka kolo Chyrowa (gr. w Turce)

Lwów 20. Lutego 1890. 15

expedycymano 2 1/2 1890

Przewielebny księże Proboszczu!

Podług in formacji udzielonej mi od fami-
li Sińcaiskich, miał być ślub Jana de
Büczycy Sińcaiskiego (syna Hilaryusza (pacha)
z Anną Deiwczynowską, (córką Teodora)
proboszczawionym w r. 1828 w kościele
nit. gracc. w Podkürzu. Łatwając preste
1 złr., stempel na 50 x i markę portową
na 15 x, upraszam o łaskawe wyrukna-
nie metryki wyżej wspomnianego
ślubu i ^{jeżeli może być, najprześlij} nadstanie ^{pod mi} tej
głównie sponadzi ^{obowiązki} ^{fatalnych} ^{okoli} ^{wyfordzi}
wskazanym adresem. Proszę też spróbować
ściśle mam zaszyć nadmienić, że prawnie
nie o dalsze wyruknanie metryk
rodziny Sińcaiskich.

z
i t d. i t d.
z prawdziwym szacunkiem i poważaniem
Maryan Sińcówski
prawnik w kancelaryi adwokata dra
Ernesta Tilla we Lwowie - pańska 7.

Zr. 427
Nr.

Reclamationsfrist 6 Monate.
Termin do reklamacji 6 miesięcy.

Aufgabe-Schein  Dowód oddania

über eine recommandirte Sendung
na posyłkę poleconą

Urząd parafialny g. kat.
in Podbarz

Gebühr
Opłata
Rückschein
Rewers zwrotny

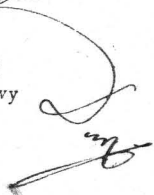
fr.
c.
fr.
c.

Datum:
Data:

R. K. Postamt
C. k. Urząd pocztowy

18

D. S. 7.



PROF. DR. ERNEST TILL

ADWOKAT WE LWOWIE

Pańska 7.

Lwów 1/3 90

117

Przewielebny Ks. Poselszczyński!

Podług udzielonej mi informacji miał ^{być zawarty} ~~był~~ ^{był} ~~zawarty~~ ślub Jacka (Fliscentego) ^{Cypra Jana} z ^{Cypra Jana} ~~de~~ ^{de} ~~Przyby~~ ^{Przyby} ~~Turanickiego~~ ^{Turanickiego} z Franciszką ~~Tisouthowską~~ ^{Tisouthowską} między rokami 1796 - 1801. Upraszam państwa o łaskawe rozpatrzenie całego przedsięwzięcia księgi compilationi in 2 tych lat o domieszkach mi, ~~które mi się~~ ~~nie udało~~ a ja odwrotną partę przedłożyć na uproszczenie pomysłowi ~~nie udało~~ -

Z prawdziwym szacunkiem i poważaniem

M. Till

P. ser. w ostatnim rozdziale podają o zbawieniu księgi o kilku latach wstecz.

Do drobiazgowca

1. Oo. Borgliani

2. Fr. Knyra

3. Kato Kobijski

Do Podbricia

9 84x

16/6 list do Brokolyera s. lat. po imtu il. Jaska (= koncept.)	— 7x	11'48
" " " Dúblan " " " " " " " "	— 7x	
9/7 Dpis z Falen' knihaj. (mimočetnyj)	— 1 ^{1/2} x	
" za pisania	_____	50x

Lwów 28/2 90

19

Przewielebny Królu Probowani

Perseus obrziki składam
za Taskare nadstawie
miu metryki s'łubki Jana
Türnańskiego w r. 1829
w Sądzie rawnego, dla
miodomie przez s'nytkę
opisownie są jego notricie
w metryce wypracowania.

Najże polucnie wyerzki-
wai malorych metryk
s'nielau się w d'ci
do Droc. ks. Probowca
z prosba, o Taskare
skonstatowaniu, aiali
w metryce copitacionis
moyotiscie notricie

Jana nie są s'nywie-
mieni i wy nie był by
Droc. ks. Probowca Taskar
zaktem odpowiednich
udzielic mi informacyz
co do mowistke i eldra-
kateru notricow Jana.

Oczekując poufitej
informacyi krotile się
z prawdziwym s'ramunkim
i pomiarunkim

Maryan Suciadowski

expedycyowacis

28/2 90

h

Тодуэ:

Ка. Микатај Кринговчан

Франциска Тронтоуска

Buoye

Jacck Rodin i iij 1761 syno Jara
i tri nejmny Dobrowskij

Andrij Buoye ^{sw. su sam} swant 172 wore
i uia d. 7 86 zaslibit Agnicarka
de Dwinny Borbowka

Agnicarka de Dwinny Bor-
bowka swanta w Turoem
9 listopada 1792 (70 lat)

Jacck zyt jenne w. 1800

1792
70

21
Jordano 8/2 1890

Wysoki Wydział krajowy
we
Lwowie

Karol de Bivryc Turański
na ręce p. Maryana Luidow-
skiego w kancelaryi adw.
prof. dra Ernesta Tilla
we Lwowie, pariska 7

prosi jako mowca 2^{ta}

proszymos
Stempel ana 2^{to}.

Wyżski Wydział Krajowy!

Zamierzając wylegitymować się z słacliestwa
prowincyj, za obok inkantacji, z których jeden
przełożony jest w kręguach miast kalnych
słaclskich Wyższego Wydziału Krajowego
w Tomie IX pagina 425. Tymczasem wiec
4. marki stemplowa na 2 str. przed 1. i 2. numerami

Wyższy Wydział Krajowy Krajowy w
ur. wydał wisnytelny odpis powyższego
dokumentu ~~z~~ na 1000 fr. Maryana
Gniadomskiego prawnika w klasce
ur. adw. prof. W. Ernesta Tilla aw
Lwowie, ul. pańska 7.

Karol de Bruys Tiroński

Lwów 3. lutego 1890. 27
36

Przemilebny Króże Prokosców!

Celem wyjedukania stypendjum dla
kuzyna mego, potrzebną do tego jest
legitymacją ^{familijną} za pomocą metryk. Wygus-
celi osmiałam się udać do Przemie-
lebnego Kródra Prokosców z uprzej-
mą prośbą o łaskawe wyświadczenie
dniów metryk, mianowicie:

I. Metrykę ślubu Jana de Bięczy
Żurzańskiego, (syna Jacka (Hieron-
ima) de Bięczy Żurzańskiego i Anny
Przyorównowskiej) z Marią Kirch-
ner (córką Ferdynanda Kirchner
i Antoniny Jasieńskiej), zawartego
w dniu 10. grudnia 1828. roku przed rokiem
1828.

II. Metrykę urodzenia Jana de
Bięczy Żurzańskiego (syna

zaska (Hiacintego) i ~~Anna~~ ^{Prisimel, arafgolant na sercie} ~~Skivosa~~ ^{prababka i umiartm.}
nowskij). ~~(Rok u nowkuna nie jesto~~
~~bna uameth bliży omargę, gży i nie~~
~~porostaty eadun po nim japieney,~~

Inartany ni d ~~Tunaiskich~~ ^{zbyt}
srladuchiego polowienia herbm
Las i uaywar ^{prydomu 2 Turzego}
i Topolnicy ^(nie stin tyłko de Piorye) de Piorye, a wieś ^{wielk poliatapini}
Tura ar do roku 1833 porostanala.

Lirge na Tashkane wrględy Dnieie
ubureg kuzdra Drobessera, upra-
vram o Tashkane olowiszenie mi
o kwalerimii ^{ponyiryeł} ~~urknył~~ a ja odworotuz
~~bez dmiat razuryh porużę~~
powta ~~uadczę~~ ^{honoraryum.}

Z prawdzimym racunbrim
i poraramiem

Maryan Luradowski
prawnik, w kancelaryi adw.
Fr Ernesta Tilla,
we Lwowie
pańska 7.

93
37

bez zmian. Ke. Probowców będzie mógł dojść
do celu na podstawie metryki ślubu.

Nr.
Nr.

140

Reclamationsfrist 6 Monate.
Termin do reklamacji 6 miesięcy.

Aufgabe-Schein  Dowód oddania

über eine recommandirte Sendung
na posyłkę poleconą

an
do
in
w

Wład. paraf. gr. kat

Datum
Data:

Turawa 12 Lęborek

Gebühr
Opłata
Rückschein
Rewers zwrotny

r.
c.
f.

R. R. Postamt
C. k. Urząd pocztowy

D. S. 7.

Wmiesz

Świątobliwy
do kancelaryi parafialnej
kościół grom. kat.

Turawa

koło Lęborka

L. 6490.

Wzrostawiceniou prosby Pariskiej de praes. 8. lutego
1890 L. 6490 Wydział krajowy przeczyta sam iżądany
wypis z metryk salackieckich, odwołujący się do legi-
tymacji Andrzeja Barylego Piotra i Jacka Tu-
rańskich, wraz z obywatelstwowym oznaczeniem stanu
płowym na 1. fl.

We Lwowie dnia 23 marca 1890.

Marszałek Krajowy
Zastępca

Dziękuję

Osobnie Wydziału Krajowego.

Romanowicz

Do
Wielmożnego Pana
Karola Turzańskiego.
na ręce Wł. Mariana Trzaskowskiego
(we Lwowie)

(Wierszacki, D^o Ernesta Tilla ul. Pańska L. 4.)

6490

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.